

## Технический паспорт изделия

Арматура регулирующая для дизайн-радиаторов и полотенцесушителей



Содержание паспорта соответствует техническому описанию производителя.

## Сертификация

Изделия соответствуют требованиям ГОСТ 21345-78, ГОСТ 12.2.063-81, ТР ТС 010/2011 и сертифицированы на единой территории Таможенного союза.

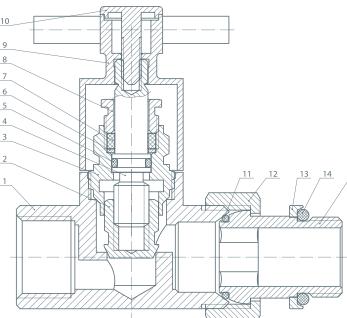
## Артикулы:

- RTE 50.022 - Вентиль ручной регулировки прямой, PIANO (хром), 1/2"
- RTE 50.021 - Вентиль ручной регулировки угловой, PIANO (хром), 1/2"
- RTE 50.022 - Вентиль ручной регулировки прямой, CROSS (хром), 1/2"
- RTE 50.023 - Вентиль ручной регулировки угловой, CROSS, 1/2"
- RTE 50.024 - Вентиль ручной регулировки прямой, BALL (хром), 1/2"
- RTE 50.025 - Вентиль ручной регулировки угловой, BALL (хром), 1/2"
- RTE 50.026 - Вентиль ручной регулировки прямой, CUBE (хром), 1/2"
- RTE 50.027 - Вентиль ручной регулировки угловой, CUBE (хром), 1/2"

## Сведения об изделии

Вентили Royal Thermo данной серии разработаны специально для подключения дизайн — радиаторов и полотенцесушителей. Вентили применяются для ручной регулировки расхода теплоносителя, проходящего через отопительный прибор в системах отопления и хозяйствственно-питьевого водоснабжения. Вентили также позволяют полностью отключать прибор и демонтировать его на стадии отделочных работ.

## Конструкция



№	Составной элемент	Материал
1,3	Корпус вентиля	Латунь CW617N, покрытие хромом
2	Пробка	Латунь CW617N
4	Шток	Латунь CW617N
5	Уплотнитель	Этилен-пропиленовый каучук EPDM
6	Уплотнение	Латунь CW617N
7	Уплотнительное кольцо	Фторопласт Р.Т.Ф.Е.
8	Сальник	Латунь CW617N
9	Ручка вентиля	Латунь CW617N
10	Крышка ручки вентиля	Латунь CW617N
11	Конусное уплотнение хвостовика	Этилен-пропиленовый каучук EPDM
12	Накидная гайка	Латунь CW617N
13	Кольцо	Латунь CW617N
14	Уплотнение хвостовика	Этилен-пропиленовый каучук EPDM
15	Хвостовик	Латунь CW617N

## Комплект поставки

Вентиль ручной регулировки в сборе в индивидуальной картонной упаковке.

\*Латунь CW617N соответствует европейским нормам EN12165. По российским нормам согласно ГОСТ 15527-2004 это марка АС 59-2

## Технический паспорт изделия

Арматура регулирующая для дизайн-радиаторов и полотенцесушителей



## Технические характеристики

№	Характеристика	Ед. изм.	Значение
1	Нормативный срок службы	лет	25
2	Минимальный ресурс	циклы	2500
3	Наработка на отказ	циклы	1200
4	Условный диаметр	мм	15
5	Максимальная рабочая температура теплоносителя	°C	120
6	Максимальное рабочее давление	бар	10
7	Испытательное давление	бар	16
8	Пределы температуры окружающей среды	°C	+5...+45

№	Характеристика	Ед. изм.	Значение
9	Допустимая влажность окружающей среды	%	80
10	Крутящий момент на ручку вентиля	Нм	Не более 2,0
11	Монтажное положение		любое
12	Ремонтопригодность		ремонтопригоден
13	Пропускная способность угловой/прямой, Kv	м3/час	2,83/1,54
14	Пропускная способность угловой/прямой, Kv	м3/час	0,46/0,5 1,13/0,92 2,21/1,41

## Монтаж и техническое обслуживание

- Вентили могут устанавливаться в любом монтажном положении
- Патрубок полусгона (хвостовик) вентиля самоуплотняющийся. Для дополнительной герметизации соединений, рекомендуется применять фторопластовый уплотнительный материал (ФУМ).
- При монтаже вентиля к отопительному прибору присоединяется первым патрубок (хвостовик) полусгона (см. рис. 1). Перед монтажом необходимо удостовериться в наличии и целостности уплотнительного кольца. Монтаж должен производиться с помощью специального сгонного ключа. Накидную гайку полусгона после затяжки вручную следует довернуть ключом не более чем на 1/2 оборота.
- Разборка вентиля допускается только при сливе теплоносителя
- Для монтажа вентиля не допускается использование рычажных ключей.
- При монтаже вентиля рекомендуется применять комплект фирменных комплектующих Royal Thermo (арт. RTE 50.028). Данный комплект применяется для декорирования (маскировки) присоединительных труб, а также стыков труб и стены. В комплект входят: декоративная розетка, хромированная трубка диаметром 15мм и специальный фитинг для присоединения полимерных труб диаметром 16 мм.
- Вентили должны эксплуатироваться при давлении и температуре, изложенных в таблице технических характеристик.

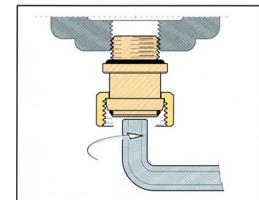


Рисунок 1.  
Монтаж патрубка полусгона вентиля к прибору отопления.

## Условия хранения и транспортировки

Транспортировка и хранение вентиля должно осуществляться в упаковке завода-производителя и соответствовать требованиям ГОСТ 15150 (п.3 и п.5).

## Утилизация

Утилизация изделия производится в соответствии с установленным на предприятии порядком (переплавка, захоронение, перепродажа), составленным в соответствии с Законами РФ №96 ФЗ «Об охране атмосферного воздуха», №89 ФЗ «Об отходах производства и потребления», №52 ФЗ «Об санитарно-эпидемиологическом благополучии населения», а также другими российскими и региональными нормами, актами, правилами, распоряжениями и пр., принятыми во исполнование указанных законов. Содержание благородных металлов: нет

Технический  
паспорт  
изделия

Арматура регулирующая для  
дизайн-радиаторов  
и полотенцесушителей



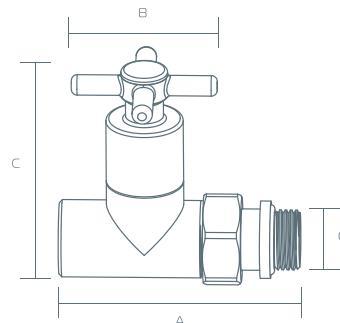
Технический  
паспорт  
изделия

Арматура регулирующая для  
дизайн-радиаторов  
и полотенцесушителей



## Габаритные размеры

Артикул	RTE 50.022	RTE 50.021	RTE 50.022	
Размер G, дюймы	1/2"	1/2"	1/2"	
Вес в сборе, гр.	345	325	427	
Размеры A-B-C, мм.	84-27-71	81-27-81	84-27-92	
RTE 50.023	RTE 50.024	RTE 50.025	RTE 50.026	RTE 50.027
1/2"	1/2"	1/2"	1/2"	1/2"
402	432	407	445	415
91-27-88	84-40-75	68-40-84	84-40-71	72-40-84



## Гарантийные обязательства

Изготовитель гарантирует, что изделие соответствует действующим требованиям безопасности. Гарантийный срок на краны шаровые Royal Thermo составляет 60 месяцев со дня ввода в эксплуатацию при условии соблюдения потребителем или третьих лиц требований к транспортировке, хранению, монтажу и условиям эксплуатации, изложенных в настоящем Паспорте.

Гарантия распространяется на все дефекты, возникшие по вине завода-производителя.

### Гарантия не распространяется на:

- дефекты, возникшие по вине потребителя или третьих лиц в результате нарушений правил транспортировки, хранения, монтажа и условий эксплуатации;
- периодическое обслуживание и сервисное обслуживание изделия;
- любые адаптации и изменения изделия, в т.ч. с целью усовершенствования и расширения обычной сферы его применения, которая указана в Инструкции по эксплуатации изделия, без предварительного письменного согласия изготовителя;
- если будет полностью/частично изменен, стерт, удален или будет неразборчив серийный номер изделия;
- использования изделия не по его прямому назначению, не в соответствии с его Инструкцией по эксплуатации, в том числе, эксплуатации изделия с перегрузкой или совместно со вспомогательным оборудованием, не рекомендуемым Продавцом (изготовителем);
- наличие на изделии механических повреждений (сколов, трещин, и т.д.), воздействий на изделие чрезмерной силы, химически агрессивных веществ, высоких температур, повышенной влажности/запыленности, концентрированных паров, если что-либо из перечисленного стало причиной неисправности изделия;
- в случае ремонта/наладки/инсталляции/адаптации/пуска в эксплуатацию изделия не уполномоченными на то организациями/лицами;
- в случае стихийных бедствий (пожар, наводнение и т.д.) и других причин находящихся вне контроля Продавца (изготовителя) и Покупателя, которые причинили вред изделию;
- дефекты, возникшие вследствие попадания внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности, и т.д.

Претензии к качеству товара могут быть предъявлены только в течение гарантийного срока.

## Гарантийный талон №

Наименование товара \_\_\_\_\_

Марка, артикул, типоразмер \_\_\_\_\_

Название и адрес торгующей организации \_\_\_\_\_

Контактные телефоны \_\_\_\_\_

Дата продажи «\_\_\_» 20\_\_ г. Продавец \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (расшифровка подписи)

С условиями гарантии СОГЛАСЕН: \_\_\_\_\_ М.П.

ПОКУПАТЕЛЬ \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
(подпись) (расшифровка подписи)

Данные о монтаже оборудования:

Свидетельство № \_\_\_\_\_ от «\_\_\_» 20\_\_ г.

Наименование организации \_\_\_\_\_

С условиями монтажа ознакомлен \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
М.П. (подпись) (расшифровка подписи)

Дата монтажа «\_\_\_» 20\_\_ г. Монтажник \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Гарантийный срок — 60 месяцев со дня ввода в эксплуатацию,  
но не более 72 месяцев с даты продажи конечному Потребителю

### Гарантийный талон действителен только в оригинале!

Более подробную информацию об ассортименте Royal Thermo можно найти на сайте:

[www.royal-thermo.ru](http://www.royal-thermo.ru)

Рекламации и претензии к качеству товара принимаются по адресу:

125493, г. Москва, ул. Нарвская, д. 21

Тел./факс: +7 (495) 777-19-67

В случае предъявления претензий по качеству изделия в течение гарантийного срока, необходимо предоставить следующие документы:

- Заявление с указанием паспортных данных / реквизитов организации заявителя;
- Технический паспорт с заполненным Гарантийным талоном;
- Документы, подтверждающие покупку изделия;
- Копию разрешения эксплуатационной организации, отвечающей за систему, в которой было установлено изделие, на изменение данной отопительной системы;
- Копию Акта о вводе изделия в эксплуатацию.

Отметка о возврате или обмене товара: \_\_\_\_\_

Дата: «\_\_\_» 20\_\_ г. Подпись \_\_\_\_\_